

AXAGON

INSTRUCTIONS
FOR USE

(original)
revision 2.0

HMC-5G2

SPEEDSTER 5in1
USB-C 10Gbps HUB
HDMI • 2 USB-A • USB-C • USB-C PD/DATA

ENG Instructions for use (original)

CZ Návod k použití (originál)

DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)

DK Brugsanvisning (translation)

ESP Instrucciones de uso (traducción)

FIN Käyttöohjeet (käännös)

FR Instructions d'utilisation (traduction)

GR Οδηγίες χρήσης (μετάφραση)

HR Upute za korištenje (prijevod)

HU Felhasználói kézikönyv (fordítás)

IT Istruzioni per l'uso (traduzione)

NL Instructies voor gebruik (vertaling)

PL Instrukcja użycia (tłumaczenie)

PT Instruções de utilização (translação)

RO Instrucțiuni pentru utilizare (traducere)

SK Návod na použitie (preklad)

SWE Användarinstruktioner (translation)

TR Kullanım talimatları (tercüme)

UA Інструкція з використання (переклад)

BG Инструкции за Употреба (превод)

CN 使用说明 (翻译)

ARA تعليمات الاستخدام (الترجمة)

 PRODUCT SUPPORT LINK
<http://axagon.eu/produkty/hmc-5g2#supportLinkGoal>

ENG USB-C multiport hub
CZ USB-C multiportový hub
DE USB-C Multiport-Hub
DK USB-C multiport-hub
ESP Hub multipuerto USB-C
FIN USB-C moniporttinen keskitin
FR Concentrateur multiport USB-C
GR Διανομέας πολλαπλών θυρών USB-C
HR USB-C hub s više priključaka
HU USB-C többportos hub
IT Hub multiporta USB-C
NL USB-C-hub met meerdere poorten
PL Koncentrator wieloportowy USB-C
PT Hub multiportas USB-C
RO Hub multiport USB-C
SK Viacportový rozbočovač USB-C
SWE USB-C multiport-hubb
TR USB-C çok bağlantı noktalı hub
UA Багатопортний концентратор USB-C
BG Мултипортов хъб USB-C
CN USB-C 多端口集线器
ARA USB-C محور متعدد المنافذ

© 2024 AXAGON
Výrobce / Manufacturer: RealQ s.r.o. - Železná 5, 619 00 Brno, Czech Republic
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act.
All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice.
Made in China for AXAGON.



EN	CZ	DE	DK	ESP	FIN	FR	GR	HR	HU	IT	NL	PL	PT	RO
1. Turn on computer.	1. Zapněte počítač.	1. Schalten Sie den Rechner ein.	1. Tænd for computeren.	1. Encienda el ordenador.	1. Kytke tietokone päälle.	1. Allumez l'ordinateur.	1. Ανοίξτε τον υπολογιστή.	1. Upalite računalo.	1. Kapcsolja be a számítógépet.	1. Accendete il computer.	1. Schakel de computer in.	1. Proszę włączyć komputer.	1. Ligue o computador.	1. Porniți PC-ul.
2. Connect the hub to the PC USB port.	2. Připojte hub k USB portu PC.	2. Schließen Sie den Hub an den USB-Anschluss des PCs an.	2. Forbind hubben til Pc'ens USB port.	2. Conecte el hub al puerto USB de la PC.	2. Kytke keskitin tietokoneen USB-väylään.	2. Connectez le hub au port USB du PC.	2. Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB του υπολογιστή.	2. Priključite hub na USB priključak računala.	2. Csatlakoztassa az hub-ot a PC USB portjához.	2. Collegare l'hub alla porta USB del PC.	2. Sluit de hub aan op de USB poort van de PC.	2. Podłącz hub do portu USB komputera PC.	2. Conecte o hub à porta USB do PC.	2. Conectați hub-ul la portul USB al PC-ului.
3. An automatic installation will be performed. No need to install any external drivers.	3. Proběhne automatická instalace. Nejsou potřeba žádné externí ovládače.	3. Es erfolgt eine automatische Installation. Es sind keine externen Treiber notwendig.	3. En automatisk installation vil blive udført. Du behøver ikke installere eksterne drivere.	3. Se procede a la instalación automática. No es necesario instalar controladores externos adicionales.	3. Automaattinen asennus suoritetaan. Ulkoisia ajureita ei tarvitsе asentaa.	3. L'installation aura automatiquement lieu. Aucun pilote externe n'est nécessaire.	3. Θα εκτελεστεί μια αυτόματη εγκατάσταση. Δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε εξωτερικούς.	3. Plizvršit će se automatska instalacija. Nije potrebno instalirati dodatne upravljačke programe.	3. Végbemegy az automatikus telepítés. Nem szükséges semmilyen külső vezérlő.	3. Ha luogo l'installazione automatica. Non è necessario nessun driver esterno.	3. Er wordt een automatische installatie uitgevoerd. U hoeft geen externe stuurprogramma's te installeren.	3. Urządzenie zostanie zainstalowane automatycznie. Nie są potrzebne żadne sterowniki zewnętrzne.	3. Será executada uma instalação automática. Não há necessidade de instalar drivers externos.	3. Rulează instalarea automată. Nu sunt necesare niciun fel de drivere externe.
4. The hub is ready.	4. Hub je připraven.	4. Der Hub ist bereit.	4. Hubben er klar.	4. El hub está listo.	4. Keskitin on valmis käytettäväksi.	4. Le hub est prêt.	4. Ο δίκος είναι έτοιμος για χρήση.	4. Hub je spreman.	4. A hub készen áll.	4. L'hub è pronto.	4. De hub is klaar.	4. Hub jest gotowy.	4. O hub está pronto.	4. Hub-ul este gata.
SK	SWE	TR	UA	BG	CN	ARA								
1. Zapnite počítač.	1. Starta datorn.	1. Bilgisayarı açın.	1. Увімкніть комп'ютер.	1. Включете компютъра.	1. 打开电脑。	1. قم بتشغيل الكمبيوتر.								
2. Připojte hub k USB portu PC.	2. Anslut hubben till datorns USB-port.	2. Çoklayıcıyı PC USB bağlantı noktasına bağlayın.	2. Підключіть хаб до USB-порту комп'ютера.	2. Свържете хъба към USB порта на компютъра.	2. 将集线器链接到个人计算机（PC）USB端口。	2. قم بتوصيل لوحة الوصل بمنفذ USB بالكمبيوتر.								
3. Prebehne automatická instalácia. Nie sú potrebné žiadne externé ovládače.	3. Automatisk installation sker. Inga drivrutiner behöver installeras.	3. Kurulum otomatik olarak başlayacaktır. Herhangi bir harici sürücü kurmanıza gerek yok.	3. Відбудеться автоматична інсталяція. Не потрібно встановлювати жодних зовнішніх драйверів.	3. Протича автоматична инсталлиране. Няма нужда от никакви външни драйвери.	3. 此时将执行自动安装。这一过程中无需安装任何外部驱动程序。	3. سيتم تنفيذ التثبيت التلقائي.								
4. Hub je připravený.	4. Hubben är klar.	4. Çoklayıcı hazır.	4. Хаб готовий до роботи.	4. USB хъба е готов.	4. 集线器（hub）已经准备好了。	4. لا حاجة لتثبيت أي برامج تشغيل خارجية.								



